

KALINA wychodzi co tydzień (w Sobotę) w jednym arkuszu.

Rubryki stałe: Sprawy wychowania. — Ruch społeczny. — Szkice obyczajowe. — Powieści. — Sztuki i literatura. — Życiorysy. — Podróże. — Poezje. — Z przyrody. — Korespondencje. Kronika i Sprawozdania bieżące.

KALINA

Mody, kroje, wzory robót, haftów i t. d. z opisami dołącza się każdego 1go.

Ekspedycja dla miasta Krakowa w księgarni **J. Czecha** hotel dreźnieński i **F. Baumgardena** w głównym rynku. **Listy** należy adresować: do Administracji Kaliny — w Krakowie.

Nr. 22. — Kilka charakterystycznych rysów z życia Marji Stuart, przez Edwarda Lubowskiego (dokończenie). — Sonata życia (wiersz) przez Wł. Ładę (ciąg dalszy). — Litwinka (obrazek dramatyczny z czasów powstania 1863 r., w trzech aktach), napisał F. Łoziński (ciąg dalszy). — Idźmy dalej (wiersz) p. Sewerynę Duchnicką. — O niektórych położeniach nadbrzeżnych Wisły, p. Ludwika hr. Grabowskiego (z drzeworytem). — Kronika. — Rozmaitości. — Mody. — Korespondencja „Kaliny.” — Inzeraty.

KILKA CHARAKTERYSTYCZNYCH RYSÓW Z ŻYCIA

MARJI STUART.

(Rzecz oparta na najnowszych badaniach historycznych)
przez *Edwarda Lubowskiego*.

(Dokończenie).

Sędziowie powróciwszy do Londynu, zebrali się w Westminsterze, gdzie jednogłośnie wyrzekli karę śmierci, dołączając do wyroku klauzulę, że kara ta w niczem nie ubliża honorowi Jakóba VI i prawom jego. Obydwie izby zatwierdziły wyrok, wysyłając poselstwo do Elżbiety z prośbą, o wykonanie wyroku. Dnia 19 listopada lord Bockhurst przybył do Fotheringay, zawiadamiając Marję o fatalnym wyroku. Przyjęła lorda z godnością i pogodą na czole.

Przed spełnieniem wyroku chciano ją jeszcze niejednokrotnie upokorzyć. Zabrano jej baldachim, oznakę królewskości, nasyłano duchownego protestanckiego zamiast jej kapelana, o którego nadarmo aż do chwili przedzgonnej błagała.

Marja w tej ostatniej godzinie nie straciła ani na chwilę jasnej pogody umysłu, pamiętała o wszystkiem i o wszystkich, nie zapomniła najlichszego ze swych sług, obdarzając między innymi biednego idjotę, poddanego w jej dobrach. Wstawiała się za nimi gorąco w ostatnim liście wystosowanym do Elżbiety. Do księcia Gwizjusza również napisała list będący niejako jej testamentem, jej wyznaniem wiary politycznej i religijnej.

Elżbieta zwlekła dzień egzekucji; ale wzburzony lud, podniecany zrećznie paszczanemi pogłoskami o nowem przysiężeniu, domagał się głośno spieszego wykonania. Uległa wreszcie, niby zwalczona głosem powszechnym.

Ambasadorowie Francji i Szkocji założyli cześć protestację, nieszczerą nawet w sercach tych, których reprezentowali. Wszakże Jakób utrzymywał z powagą, że król przestaje być synem, i że siedzący na tronie więcej powinien zważać na aliantkę aniżeli na matkę.

Elżbieta jednak przekładałaby była jeszcze teraz śmierć Marji sekretną, przypadkową, aniżeli publiczną, mogącą

się odbić przykrym rozgłosem w całej Europie. Próbowła więc namówić Amyasza Pawleta, ale zacny rycerz wręcz odmówił. Wtedy przywołała Dawisona, sekretarza stanu, niedoświadczonego młodzieńca. Podpisawszy przy nim wyrok skazujący na śmierć Marję, kazała mu go zanieść do kanclerza dla przyłożenia wielkiej pieczęci. Wyrzuciła mu przytęm otwarcie swój gniew na Pawleta, niechęć egzekucji publicznej egzekucją prywatną. Dawison zaniósł wyrok, nazajutrz otrzymał rozkaz od Elżbiety wstrzymania danego polecenia. Niewiedzący co począć, zapytuje lordów rady. Ci nakazują mu na swoją odpowiedzialność wysłać wyrok — według przepisu. Zaufany w ich słowo, wyrok podpisany w dniu 1 lutego 1587 r. przez Elżbietę, a dnia 2 i 3 przez Burleigha, Leicestra, Hunsdona, Knollysa, Walsinghama, Howarda i Hattona, doręcza dnia 4 t. m. pisarzowi rady, który natychmiast pojechał do Fotheringay, zabrawszy z sobą kata.

Marja od kilku tygodni osłabła na duchu, ciele i umyśle. Spała jeszcze, gdy 7 lutego przybyli komisarze do Fotheringay. Obudzona, przygotowała się, aby godnie przyjąć złowieszczych wysłańców. Hr. Shrewsbury z odkrytą głową i smutkiem na twarzy, obznajmił ją z celem przybycia, poczem przeczytano wyrok. Marja wyciągając w górę rękę, zawołała: „Przysięgam, że się nie sprzysięgała na życie królowej Elżbiety!”

Po odejściu lordów, Marja rzekła: „Błogosławiona chwila, w której się zakończy smutna moja wędrówka.” Zwracając się do swych kobiet, prosiła ich o jaki posiłek „aby być nazajutrz wzmocnioną i nie nie popełnić takiego, za coby się rumienili jej przyjaciele.”

Rozplakane głośno służy koła słowem pociechy i religijnego poddania się. Rozdając między nich ostatnie podarki, błagała o przebaczenie za wszystko, czém ich kiedykolwiek obrazić mogła. Wszyscy padli na kolana. Królowa wzruszona, wypila ostatni toast za ich zdrowie, prosząc, aby wypili za jej zbawienie. Pozostawszy chwilę sama, spisała ostatnią wolę.

Nazajutrz, z brzaskiem dnia, gdy przyszli po nią, padła raz jeszcze na kolana, zalana łzami; obok niej klęczały Joanna Kennethy i Elżbieta Curle. Modliła się po raz ostatni, spowiadała swoje sumienie, odwołując się

wprost do tego Boga, który przenika najskrytsze tajniki serca!

Nie chciano dozwolić, aby słudzy obecnymi byli przy egzekucji; zezwolono dopiero po usilnych prośbach Marji i zaręczeniu, że się będą sprawować spokojnie.

Zebranych lordów i komisarzy królewskich ogarnęła głęboka litość. Kat nawet ukląkł przed nią, prosząc o przebaczenie. Niedługo głośny szloch wiernych sług dawał świadectwo, że skończył się żywot nienawidzonej przez tyłu! Lordowie stali pogrążeni w zadumie tej uroczystej chwili; zacy hr. Shrewsbury otwarcie łzę ocierał.

Okrzyk tryumfu wydał lud Anglii, Elżbieta tylko odgrywała jeszcze komedję w obec Europy, każąc nawet uwięzić Dawisona za to, że usłuchał rozkazów!

Zakończyła się wielka tragedia. Pozostawionych aktorów, jako: Jakóba VI, Henryka III, umiała Elżbieta ulagodzić; Filipa II poskromiła siła okoliczności i wypadków. Odsunawszy główną bohaterkę, chciała zasnąć spokojnie... lecz ją obudził krzyk zgrozy katolickich krajów, a nawet krzyk całej Europy.

Marja Stuart, mimo wszelkich błędów i grzechów, których doniosłości historycznej dziś już najgłówniejszy utwór poetyczny zatrzeć nie zdoła, wzbudza przecie współczucie i żal, może dla tego *spiritus intus alens* ożywiającego wszelkie jej słowa i czyny. Marja była przede wszystkim kobietą, tak jak Elżbieta przede wszystkim królową; najsurowszemu krytykowi nie godzi się patrzeć na obydwie przez jeden i ten sam pryzmat. Odmienne dwóch tych kobiet natury, więcej jeszcze jak odmienne położenia, postawiły je naprzeciw siebie w wyzywającej postawie, jedna uleść musiała, uległa więc słabsza i to po dwakroć słabsza, bo mająca do zwalczania prócz gienialnej przeciwniczki, potężny, z popiołów wieku w płomień rozetlony pozór nową ideą, ideą reformy!

Ani Szyller, ani Słowacki nie osnuli swych dramatów na tej kanwie. Obaj widzieli w Marji tylko kobietę, a nie przedstawicielkę politycznej lub religijnej idei; (w Szyllerze spowiedź Marji jest raczej krasomówczą i poetyczną ozdobą), lecz i w tym poglądzie, Słowacki (powtarzamy wyrażoną we wstępie uwagę) dlatego właśnie że jest historycznym, tragiczniej sprawi wrażenie. Nie może też bowiem być inaczej tam, gdzie same już przez się czyny stanowią źródło tryskający pełnią ciepła i życia.

SONATA ŻYCIA

przez *Wł. Ładę*.

(Ciąg dalszy).

III. RONDO.

CHÓR PIERWSZY.

Strefy północnej dziecię!
Czemu błądzisz po świecie

Bez wytechnienia, spoczynku... bez celu?

Lica twoje pobladły,
Czoło troski obsiadły,
W oku smutek i ślady łez wielu.

Młodość, życia niedziela,
Dumnym okiem niech strzela
W ciemną przyszłość; niech wita ją śpiewem,
Jak liść pierwszy, co z wiosną
Szemrze nutą radosną
Kołysany wietrzyka powiewem.

MŁODZIEŃC.

Ach! w nieszczęścia jesieni, gdy duszę zgryzota,
Jak brzydka gąsienica, cierpieniem obmota,
Młodość, jak zeschły listek wśród bujnej zieleni,
Opada z drzewa życia—w nieszczęścia jesieni!

CHÓR DRUGI.

Nim nadejdzie wiek mężki,
Wiek zwycięstwa lub klęski,
Nim czas przyćmi twe oko sokole,
Rozchmurz ciemną żrenicę,
Porzuć próżną tęsknicę,
I rozwesel się w wesołym kole.

Zanuć nasze piosenki,
Ujmij kielich do ręki,
Pełny kielich wspomnienia wypłoszy;
Słodki uśmiech niewieści
Zatrze zmarszczki boleści;
Błogo usniesz na łonie rozkoszy.

MŁODZIEŃC.

Czy w nieszczęścia jesieni rozkosz ból zagłuszy?
Czy przerwie szal przelotny letarg mojej duszy?
Wprzód był rajem, dziś w piekło uścisk się przemieni:
Rychło dojrzeźwa życie w nieszczęścia jesieni.

CHÓR TRZECI.

Jeśliś dojrzał cierpieniem,
Niech przed czynów natchnieniem
Pierzchną mary i senne mamidła;
Nim skwar lata pochłonie
Źródło życia w twym łonie,
Orle, w górę! do lotu weź skrzydła!

MŁODZIEŃC.

Z pierwszym wiosny polyskiem, z zimowej ciemnicy
Wylatuje w tryumfie motyl złotolicy;
I duch mój zmartwychwstanie świetlany, radosny,
Skoro szczęście powróci—z pierwszym błyskiem wiosny!

CHÓR CZWARTY.

Szczęście — cnoty nagroda;
 Walka z życiem je poda,
 Duszy silnej na trudy i znoje;
 Tam, w północy dalekiej,
 Krwią rumienia się rzeki
 I głos bębna przyzywa na boje!

MŁODZIENIEC.

Tak! z wiosny pierwszym błyskiem, orzeł śnieżnopióry
 Zerwie pęta i groźnie wystrzeli nad chmury;
 I duch mój, żądny walki a szczęścia zazdrosny,
 W ślady orla poleci — z pierwszym błyskiem wiosny.
 (Dokończenie nastąpi).

LITWINKA.

Obrazek dramatyczny z czasów powstania 1863 roku,
 w trzech Aktach,
 napisał **F. Łoziński**.

(Ciąg dalszy).

SCENA XVII.

ZAREMBA, STANISŁAW, WŁADYSŁAW.

ZAREMBA. A tak wojak, zapewne, byliśmy dzielnymi żołnierzymi, a przecież pobili nas. A wy...

STANISŁAW. I wy ojcie nie urodziliście się wojakami, dla czegoż więc i w naszych sercach nie ma być takiegoż męstwa, w naszych rękach tej samej siły co w waszych? Miłość ojczyzny zrobi nas bohaterami, do boju zaś zaprawimy się na karkach Moskali.

ZAREMBA. Oj dzieci, dzieci! myślicie że do boju dosyć jest chęci i odwagi; więc jakżeto, z kijami pójdziemy na bagnety, kule i armaty?

WŁADYSŁAW. Broni mamy teraz dosyć.

ZAREMBA. Na zające i wrony.

STANISŁAW. Nie żartuj ojcie, broń mamy dobrą i wiemy jak się z nią obchodzić. Ja strzelam do tuza, a szablą robię jak... jak ty, mój ojcie. I tak wszyscy nasi!

ZAREMBA. A radbym to zobaczyć; nie chwając się byłem pierwszym rębaczem, i nie takim jak ty zuchom obcinałem uszy. Gdzie wam do nas!

STANISŁAW. Władysławie, pokażmy ojcu, jak się dziś młodzież nasza bić umie. Janie! daj szablę. Wprawdzie są to tylko drewniane, ale znamy się również dobrze i z żelazniami.

SCENA XVIII.

CIŻ SAMI i JAN.

JAN. Oto są, trochę tylko tepe.

STANISŁAW. No Władku zaczynajmy. Raz, dwa, trzy,

ZAREMBA (*patrzy z niedowierzaniem, dalej ze zdziwieniem, nareszcie ożywia się*). Dobrze! doskonale! Stasiu z góry silnie! tak! (*po chwili*) Stójcie (*odbiera kij Władysławowi*).

(*do syna*). A no ze mną spróbuj; a trzymaj się waść — ostrzegam, płazów żałować nie będę!

STANISŁAW. Oho! nie dotkniesz mnie ojcie. Teraz bronie się tylko.

ZAREMBA. Co u licha! dzielnie! jak mi Bóg miły! Ani rusz dojechać go.

STANISŁAW. Teraz ja nacieram — ramię, ręka, głowa!

ZAREMBA. Stój! (*ciska kij i ściska Stasia*). Dzielnyś chłopcze, tęgi z ciebie rębacz!

STANISŁAW. Bo jestem twoim synem, ojcie! Taż sama w nas odwaga, męstwo i dzielność; najmilszą myślą: koń, szabla, wojna, szczęk broni, świst kul, głos wodza: Naprzód!

ZAREMBA. Tak naprzód, zawsze naprzód — zwycięstwo lub śmierć!

STANISŁAW. A więc naprzód ojcie! przed nami wróg straszny — Moskal! śmierć mu!

ZAREMBA. Cicho chłopcze, na Boga! czyś oszalał.

STANISŁAW. Szaleństwem nazywasz ojcie to, co myślałem, że zjedna mi pochwałę Twoją. Mamże gnuśnieć w domu, kiedy wszyscy idą!

ZAREMBA. Kto idzie, gdzie?

WŁADYSŁAW. Ludzie z mojej wsi a podobno i z pańskiej.

ZAREMBA. Z mojej, święty Boże, ratuj nas!

STANISŁAW. Uspokój się ojcie, wszystko tak urządzone, że ci najmniejsze niebezpieczeństwo nie grozi.

ZAREMBA. Mnie? tu nie tylko o mnie idzie! ale ja nie dam wam zrobić tego szaleństwa, ja ci zabraniam.

STANISŁAW. Nie powiesz ojcie, że bym był złym synem i że bym się kiedy twojej woli sprzeciwił; lecz teraz czuję, że wbrew nawet twemu rozkazowi, nie zdołam oprzeć się głosowi co mnie powołuje w szeregi.

ZAREMBA. Więc cię zowiąć każe i trzymać pod zamknięciem dopóki szal ten nie minie.

STANISŁAW. Spiesz się ojcie, że bym nie uprzedził rozkazu.

ZAREMBA. Stasiu mój! tyś dobre dziecko, posłuchaj starego ojca, pomyśl — jeżeli zginiesz co będzie z Zosią, bo czyż przypuszczasz że bym ja śmierć twoją przeżył?

I ty panie Władysławie zawiodłeś moje nadzieje, miałem cię za rozważnego człowieka, i przyznam się: liczyłem na to, że los mojej Zosi w twoje oddam ręce. Jeżeli nie macie miłosierdzia nad sobą, nademną starym, miejcież go nad tą biedną dziewczyną.

STANISŁAW. Ojcie kochany nie trwóż serca próżną obawą, myśleliśmy o tym wszystkim i cały plan tak ułożyli, że nikomu tu włos z głowy nie spadnie.

ZAREMBA. Nie, nie pozwolę za nic, i chyba po moim trupie wyjdiesz z domu na tę wyprawę.

SCENA XIX.

CIŻ SAMI, ZOSIA, MANIA I MALINOWICZ (z pęczką).

ZOSIA. Co to jest, ojcuniu, zkad taki gniew?

ZAREMBA. Zkad? Faryzeusz, nie wiem. A tu widzę wszystkim im w głowach się zapaliło!

JAN. Tak to mój jegomość było kiedyś i z nami.

ZAREMBA. Co! i ty rezonować zaczynasz, oł stary, potrzej go, wołałbyś iść pod piec koronki odmawiać.

SCENA XX.

CIŻ SAMI prócz JANA.

ZAREMBA. Witajcie sąsiedzie! a coż to tak dzwigacie?

MALINOWICZ. A prawda — Maniu, zabierzże swoje kaftany.

MANIA. Dziękuję ojcu i przepraszam.

ZAREMBA. Kaftany. Hm! widzę że i do was sąsiedzie powstanie zagłada. Zaczyna się to zwyczajnie od szarpit i kaftanów, później idą składki, pieśni, werbónek i las; a potem przyjdzie rabunek, pożoga, knuty i Sybir.

MALINOWICZ. Eh! Bóg da, że się innego doczekamy zakończenia, oto i dziś słyszałem...
(dalej rozmawiają po cichu).

(Mania odebrawszy od ojca pakiet, wita się z mężczyznami i siada ze Stasiem na kanapie, w tymże czasie Zosia z Władysławem rozmawiają przy otwartym oknie).

MANIA (kiedy starzy zaczynają mówić po cichu). Stasiu kochany, więc się jutro rozłączamy. Bóg wie na jak długo. Ale ty mi wrócisz najdroższy. Ty tam ostrożny będziesz — prawda. Będziesz pamiętał, że cię tu czeka twoja biedna Mania, twoja narzeczona, która cię kocha nad życie! (po chwili) Stasiu, coż ty nie mówisz, posmutniałeś czegoś, czyżbyś miał złe jakie przeczucia?

STANISŁAW. Lękam się czy mi ojciec iść pozwoli, upiera się bardzo.

MANIA. A czyż ty dziecko Stasiu! Ja słaba dziewczyna, a jednak czuję, żeby mnie od spełnienia takiej świętej powinności żadna siła nie powstrzymała. Ty wiesz Stasiu czym jesteś dla mnie, ja nie pojmuję, ja nie umiem sobie wyobrazić życia bez ciebie, a jednak ja ciebie oddaję, ja cię sama błogosławie na drogę, może na drogę śmierci. Możesz być większa ofiara! Mogę cię Stasiu mój jedyny utracić na wojnie, ale

gdybyś na nią nie poszedł, straciłabym cię także, bo umarłabym z rozpacz, ale żonę twoją nie została wtenczas.



WIDOK NA KILK

ZAREMBA (głośno). Jaktó, i on także! taki człowiek poważny, rozumny, poszedł do powstania.

MANIA. Dziś już nie dziwią się kto poszedł, ale kto nie poszedł.

ZAREMBA (*z ironią*). To możeby i nam wypadło zabierać się pani synowo?

MANIA. Będąc mężczyzną, wstydziłabym się iść ostatnią.

ZAREMBA (*półgłosem*). Ja bo z domu nie wychylam się prawie, wieści o powstaniu nie dopuszczam, to i nie wiem doprawdy co się dzieje na świecie. Powiedźcie sąsiedzie, czy doprawdy tak wszyscy idą?

MALINOWICZ. Nie idą, ale kto żyw już poszedł. Jużby to i wam sąsiedzie należało może syna wyprawić.

ZAREMBA (*głośno*). Co wam w głowie sąsiedzie! nie macie syna, to wam się widzi, że to tak łatwo jedyne dziecko wysłać na niechybną zgubę. Bo żeby to wojna, no, toż człowiek obowiązek obywatelski pojmuje, ale taka ruchawka, w takich warunkach, to darmo przelana krew.

WŁADYSŁAW. Taka krew darmo nie płynie, widzi ją świat cały i Bóg, ona wywoła mścicieli!

ZAREMBA. Polska krew zalala już ziemię strumieniami, kości naszych męczenników zasłaly bojowiska świata całego; a mścicieli nie widać!

Wy młodzi możecie mieć nadzieję i mieć ją powinniście, ale w sobie samych, byście nadziei opartych na obcej pomocy, nie ponieśli ze sobą, jak my starzy, do grobu.

MALINOWICZ. Jednakże musi być jakaś pewna nadzieja kiedy kraj cały powstaje.

ZAREMBA. Eh! Wam się coś uroiło tylko, gdyby co było naprawdę, byłoby o tym głośno słyhać i przedarło się przecie do naszego zakątka.

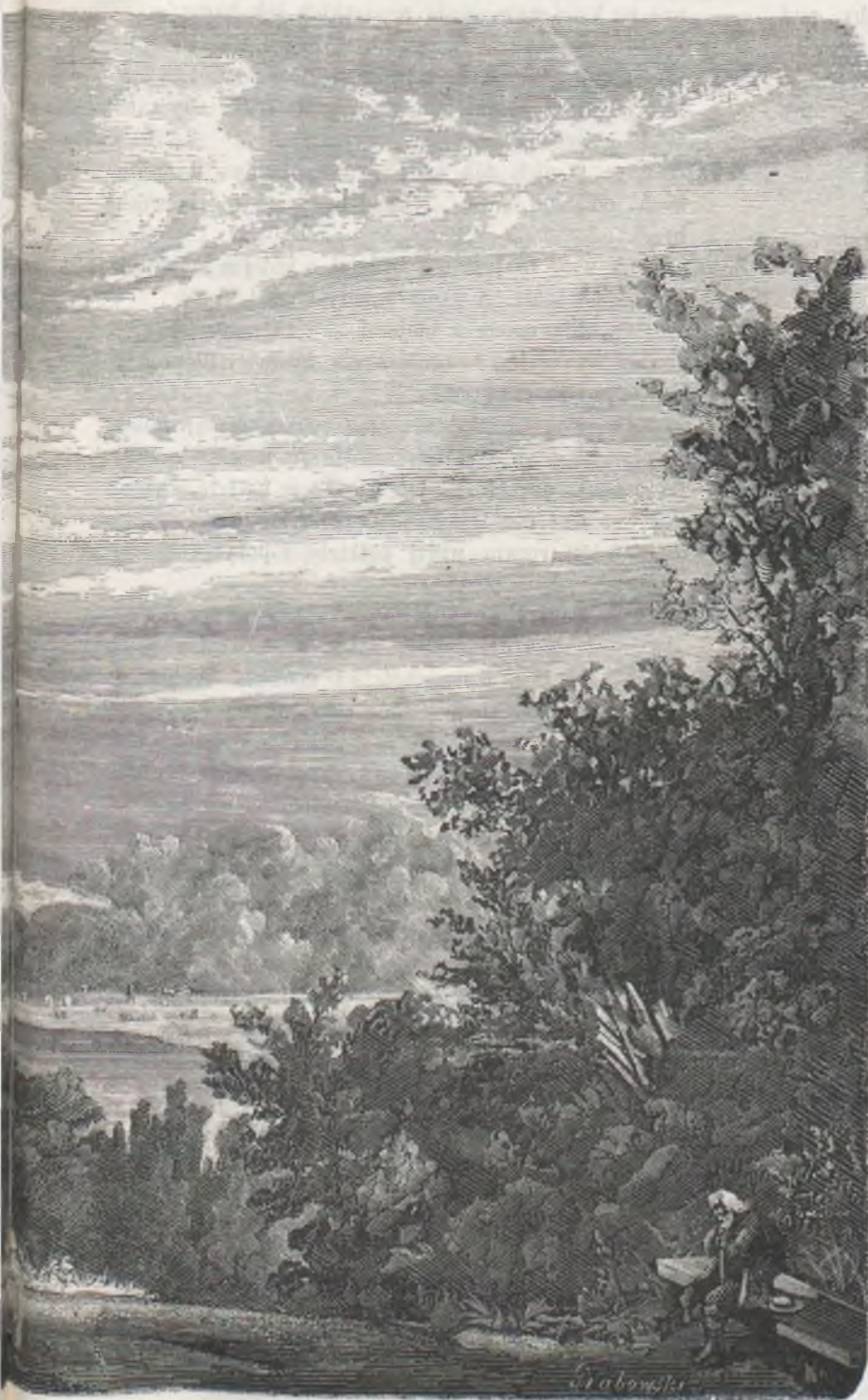
MALINOWICZ. Mówię co słyzałem i co każdy wie prócz was, mości sąsiedzie. A mówię też i to: że w pismach naszych ogłaszają takich, co są niechętni powstaniu i nie idą gdy mogą. Już - ci to przecie wstyd przed krajem całym!

STANISŁAW. Nie pozwalasz mi ojeze iść — jestem posłuszny, ale gdyby ciebie ojeze lub mnie spotkała taka sromota o jakiej pan Malinowicz mówi, przysięgam na imię matki, żebym sobie życie odebrał.

ZOSIA. Bądź Stasiu spokojny, ojciec tyle ceni nasz honor, że nie dopuści tak strasznój ostateczności.

ZAREMBA (*popatrzywszy na dzieci z uczuciem, do Malinowicza*). Zagrajmy sąsiedzie w pikietę dopóki nie przyjdzie Słoboda. (*siadają przy stoliku*).

(*pół głosem do Malinowicza*). Mówicie, że wszyscy idą, a przecie odemnie ze wsi nikt jeszcze nie poszedł, i mam nadzieję nie pójdzie. Ja swoje powtarzam . . . (*dalej po cichu*).



I NA KAZIMIERZ.

MALINOWICZ. Dziewczyna ma rację, mości dobrodzieju, cały kraj powstaje; ot i w naszych stronach nie znajdziesz człowieka młodego ani we wsi, ani we dworze. Musi być naszych porządny już zastęp.

(Zosia i Władysław zaczynają chodzić w głębi sali, a kiedy starzy mówią po cichu, nadchodzą naprzód sceny).

WŁADYSŁAW. Panno Zofio, mam prośbę do pani.

ZOSIA. A to mnie cieszy! wysłucham tej prośby, pod warunkiem, jeżeli mi pan przyrzekniesz zrobić to, o co i ja pana poproszę.

WŁADYSŁAW. Z całego serca. Więc zacznijmy od prośby pani, z góry przyrzekam uczynić jej zadość, a to, mam nadzieję, usposobi panią przychylnie do łaskawości dla mnie.

ZOSIA. Dziś nie mogę, ale jutro bądź pan tu rano, ja pierwsza dam panu posłuchanie, a potem przedstawię pokorną moją prośbę.

(Marja i Stanisław zbliżają się do nich).

MANIA. Zdaje mi się, że ojciec mięknie po troszeczkę.

WŁADYSŁAW. Takie charaktery trudne do ugięcia, ale też na nich jak na Zawiszy polegać można *(słychać hałas za oknem).*

SCENA XXI.

CIŻ SAMI i JAN.

ZAREMBA. Co to za hałas. Janie, co się tam stało?

JAN. Eh! nie jegomość, to chłopci ze wsi przyszli i gajowy ma w ich imieniu o coś jegomości prosić.

ZAREMBA. Trzeba było powiedzieć że mam gości, niechaj jutro przyjdą.

JAN. Tak też powiedziałem, ale gajowy mówi, że mają bardzo pilny interes, i że czekać nie mogą.

ZAREMBA *(zaniepokojony)*. Co-by to było, no niech przyjdzie, pozwólcie państwo.

WSZYSZY. A owszem.

SCENA XXII.

CIŻ SAMI I GAJOWY.

GAJOWY. Niech będzie pochwalony! Oto proszę W. Pana ja i jeszcze nas sześciu: Mateusz, Izidor,

ZAREMBA. No, no, mniejsza — co chcecie?

GAJOWY. Przysliśmy prosić W. Pana o uwolnienie od służby.

ZAREMBA. Co? pogłupieście chyba, teraz wśród kwartału, kiedy tak ważna robota. Ja wam dam uwolnienie, popamiętacie, zresztą dla czegożto chcecie odchodzić, krzywda to wam jaka?

GAJOWY. Właśnie dlatego żeście pan dobry i łaskawy nie chcemy iść bez pozwolenia, i przysliśmy prosić jak ojca o błogosławieństwo na drogę.

ZAREMBA. A wy się gdzie wybieracie?

GAJOWY. Tam gdzie wszyscy — na wojnę.

ZAREMBA. Otóż macie! doczekałem się i ja. Ależ ludzie zastanówcie się....

GAJOWY. My W. Panie nie umiemy i nie chcemy się zastanawiać; powiedzieli nam, ba, nawet i nasz ks. proboszcz, że Moskale zawzięli się zniszczyć ze szczę-

tem naszych ojców wiarę, że mordują naród, palą kościoły, wsie i miasta; to my panie wolimy iść gromadą na wojnę. Jeżeli wola Boża zniszczemy Moskali, jeżeli nie, to zawszeć lepiej niż czekać aż nas po kolei wymordują wszystkich jak baranów.

STANISŁAW *(po cichu)*. Ojcie, na miłość Boską nie rób im operu, pójdą w każdym razie czy pozwolisz czy nie, ja wiem o tém, nie dopuszczaj więc, aby tam twoje czcigodne nazwisko szarpali.

WŁADYSŁAW. O nich też bądź pan spokojny, dam im broń, odzienie, życie, i dbać będę jak o własnych braci.

ZAREMBA. A więc to jest ten oddział o którym mówiłeś i z moich ludzi. A panie Władysławie!

WŁADYSŁAW. Idą razem z mojami — i ze mną.

ZAREMBA. I ty idziesz? zgubisz się biedny chłopcze i zniszczysz ze szczętem!

WŁADYSŁAW. Powiedział ktoś: *(patrzy na Zofię, która spostrzegłszy to, odchodzi z Manią w głąb sceny)* że sprawa, dla której daje się krew i życie, świętszą jest nad wszelkie inne uczucia i sprawy.

ZAREMBA. Jeżeli rozum widzi potrzebę i pożytek takiej ofiary.

GAJOWY, W. Panie! tam ludzie czekają waszego ojcowskiego słowa i błogosławieństwa.

ZAREMBA. *(znać w nim wewnętrzzną walkę)*. Wzbronić wam nie mogę, ale nie chcę też brać na moje sumienie rozpacz waszych żon, dzieci i rodziny; nie dam mego błogosławieństwa, aby ono wam i mnie nie zmieniło się później w przekleństwo!

GAJOWY. My to wszystko zostawiamy Bogu, w jego rękach są nasze losy. Bóg przecie widzi, że idziemy w imię Jego, w obronie wiary świętej i ojczyzny, zginać nam więc marnie nie da.

Do nóg upadam W. Panu.

ZAREMBA *(wzruszony całuje go w głowę)*. A zajdźcie do gospodyni, niech wam torby napętni na drogę.

SCENA XXIII.

CIŻ SAMI prócz GAJOWEGO.

ZAREMBA *(chodzi chwilę zamyślony)*.

(Do Malinowicza). Sąsiedzie, grajmy w pikietę!

MALINOWICZ. Kiedy bo jak ciężko na sercu, to i zabawa nie idzie.

ZOSIA *(n. s.)* Czy się to godzi doprawdy to zacne serce na takie męki wystawiać.

WŁADYSŁAW. Bądź pani spokojna, zahartowana to dusza, i tylko takim powolnym a ciągłym ogniem rozgrzać ją można.

ZOSIA. Ale jak się odhartuje, czy ciosy nie zostawiają szczerbów.

WŁADYSŁAW. Wierzaj pani, więcejby cierpiał, gdyby się dziś nie przyczynił w niczem do zbawienia ojczyzny.

SCENA XXIV.

CIŻ SAMI I SŁOBODA.

SŁOBODA (*wpada z hałasem*) — (*głośno*). A co, nie mówiłem! wygrana nasza, górą Polska! ciescie się Waszmość Państwo! (*do Zaremby*) A niedowiarku! teraz uwierzysz nareszcie. Oto panie, Francja, Anglja i Austrija posłały ultimatum Moskwie: żeby całą Polskę oddała — bo inaczej wojna.

ZAREMBA. Eh! waszmość tam zawsze jakieś dykteryjki roznośisz, one to właśnie zawracają młode głowy i są powodem nieszczęścia dla rodzin i kraju.

SŁOBODA. Nie wierzysz sąsiedzie! toż wydrukowano we wszystkich gazetach naszych, no — to dosyć — naszych gazetach, rozumiesz waszmość — to przecież musi być prawda!

ZAREMBA. Czytaliście?

SŁOBODA. Własnymi oczami, jak rany Boskie kocham.

ZAREMBA (*żywo poruszony — inni otaczają go wkoło*).

Czytaliście, naprawdę, powiedzcie coś tam napisano.

SŁOBODA. Eh! tam dużo o tém, trudno powtórzyć, jest siedm kardynalnych punktów, ale *sensum quintum*: Moskałe mają oddać Polskę, lub wojna — i basta!

Przeczytacie sami, zaraz tu ksiądz proboszcz gazetę przyniesie, oddałem mu ją po drodze. A o tém to słyszeliście, że Austrija otworzyła galicyjską granicę, udziela naszym moralne i materjalne poparcie; snadź Bóg oświecił ich rozum i serce, chcą ratować nas, aby sami nie zginęli kiedyś.

To też zacni nasi bracia poczciwi Krakusi i Galicjanie oddają chętnie mienia i krew, zbroją się w Galicji od stóp do głów, przechodzą bezpiecznie oddziałami do Langiewicza, który też ciągle i do brze trzepie skórę Moskałom.

ZAREMBA. Toście mi klina w głowę tą waszą gazetą zabili! Gdyby to prawda była! Należałoby się ujać za nieszczęśliwym narodem; co tyle zaenę krwi przelał w obronie ludzkości; co przeszło wiek już męczeńską wiedzie z wrogiem walkę. O gdyby tak! gdyby wojna, wojsko, armja. Dzieci moje! z wami stanąłbym w szeregu, i te resztki krwi oddał ojczyźnie. (*chłodniój*). Ale nie — to być nie może!

SCENA XXV.

CIŻ SAMI I KSIĄDZ.

(*w tej chwili wchodzi ksiądz i słucha*).

ZAREMBA (*mówi dalej nie widząc księdza*). Daruj sąsiedzie, wyście albo nie pojęli co tam napisano, albo ludzicie i siebie i mnie.

Wojna za Polskę! Złudzenie! Uczucia ludzkości i sprawiedliwości nie skłonią mocarstw do ofiary krwi i pieniędzy dla nas! Na coż im dziś Polska potrzebna. Oneby wołały, żeby jęj imię zginęło na wieki, bo ono dla nich jest ciągłym wyrzutem sumienia, nieustającą hańbą.

Ot boją się widać dziś Moskwy, więc nami się przed nią zastawiają; z naszych trupów robią wal ochronny — czy to pierwszy raz!

Tak, powtarzam, w wojnę mocarstw za Polskę nie wierzę, a własną siłą nie zmożem olbrzyma, co nas żelazną ręką zadławił.

KSIĄDZ. Ciężki grzech wątpić o miłosierdziu Bożem. Bóg ukochał nasz naród i obrał go rycerzem swoim; obdarzył wzniosłymi cnotami i obsypał dobrodziejstwami bez liczby. Dopóki naród nasz szanował dobrodziejstwa i cnotę czeił, był świecznikiem narodów i nosił na swój skroni koronę najwyższej godności człowieka! Kiedy zaś przestał być rycerzem Boga i cnoty, to go też cnota i Bóg opuścili; a hańba niewoli i okropny upadek, są aż nadto zasłużoną karą za to straszne odstępstwo!

Lecz wróćmy do cnoty naddziadów, pokochajmy ojczyznę, ale tak jak oni ją kochali: bez granic, ją samą i dla niej tylko samęj; a Bóg wejrzy na cierpienia nasze, za pokutę je przyjmie, i lud swój ukochany wyrwie z babilońskiej niewoli!

Nie wierzysz starcze! a oto może teraz Bóg podaje nam rękę pomocy; spieszmy, nie oglądając się, by czas łaski nie minął, bieźmy w zastępy Niebieskiej naszłej królowej. Ona nas jak dawniej tarczą swoją osłoni!

Wiara i poświęcenie niech naszym hasłem będzie.

ZAREMBA (*upada na krzesło i mówi*): Stań się wola Twoja Panie!

(*w tej chwili słychać za sceną pieśń*: „Boże coś Polskę . . .“).

Boże mój, co to jest, co to za pieśń, dzieci, powiedzcie co to znaczy?

(*wszyscy kłękają prócz Zaremby, i półgłosem powtarzają za echem pieśń — w tymże czasie Zaremba mówi*):

Ojczyznę, wolność, — o Boże! stare serce moje, i odezwłoś się jeszcze na te święte słowa! Ojczyzna! Polska!

O tak! podnieś się upadły duchu. Niewola, niewola, kajdany zgłębiły cię, więc je zerwij i zdepcz! Z tobą potęga, bo z tobą sprawiedliwość, godność człowieka i Bóg!

Janie! Janie! daj mi moją starą szablę, ta ręka choć stara, jeszcze nią serca wroga dostanie, ta pierś przeorana bliznami, potęgą uczucia, jak żelazną tarczą, przytłoczy obrzydłego wroga!

Chodźcie dzieci, ja stary wojak tej ziemi, pokażę wam, jak jęj bronić macie!

KSIĄDZ (*sam*). Ojczyzno moja, matko ukochana, nie zginełaś jeszcze kiedy takie wychowujesz dzieci!

Chwała ci i zwycięstwo!

KONIEC AKTU PIERWSZEGO.

(Dalszy ciąg nastąpi).

IDŹMY DALEJ

wiersz ofiarowany p. Henrykowi Wróblewskiemu.

Czy nas zima zmrozi lodem,
Czy skwar słońca pierś przepali,
Z dzielną wolą, z sercem młodem,
Idźmy dalej — idźmy dalej!

Choć nam nieraz bratnie słowo
Utkwi w piersi ostrzem stali;
W Bogu czerpiąc siłę nową,
Idźmy dalej — idźmy dalej!

Niechaj piorun błyska w górze,
Niech stuletnie dęby wali;
My przez gromy i przez burze
Idźmy dalej — idźmy dalej!

Czy świat gorzkim jadem bryźnie,
Czy wyszydzi — czy pochwali;
Służąc Bogu i ojczyźnie,
Idźmy dalej — idźmy dalej!

Gdy nad Dnieprem i nad Wisłą
Bracia z bólu skamienieli —
Choćby słońce nam nie błysło,
Idźmy dalej — idźmy dalej!

Bóg od wieków mnożył plony
Tym co w służbie wiernie trwali.
Niech on będzie pochwalony!
Idźmy dalej — idźmy dalej!

Severyna Duchńska.

O NIEKTÓRYCH POŁOŻENIACH NADBRZEŻNYCH WISŁY.

(Z rysunkami i tekstem Ludwika hr. Grabowskiego).

Niema prawie na świecie rzeki, któraby w całym swym przebiegu wszędzie jednostajnie malownicze miała brzegi. Zapewne że każda z nich ma pewne charakterystyczne swe piętna, które mniej więcej cechą jej stanowią; lecz malowniczość nie w każdym punkcie jednakowo wydatnieje, do tego bowiem nietylko przyczynia się położenie geologiczne, lecz także praca człowieka i umiejętność jej rozwinięcie.

Wisła nie stanowi w tym względzie wyjątku. Płynie zrazu przez okolice płaskie, a brzegi jej od Warszawy w górę, w kilku jedynie punktach, a mianowicie około Czerska, wynioślejsze przedstawiają położenia; lecz każdego uderzyć musi zmiana w jej charakterystyce od ujścia Wieprza.

Odtąd brzegi jej zwolna po obu stronach zaczynają się piętrzyć, zaokrąglać w mile oku pagórki i geologicznie inną przedstawiają formacją.

Pod Nową Aleksandrją rafa wapienna ustala jej brzeg, pozwalając na pewną już podstawę rozwijać się coraz więcej handlowej osadzie, do której przytykająca droga

bita, przeciąga do siebie handel zbożowy i drzewem, niegdyś tak kwitnący w Kazimierzu.

Miejscowość ta jest obecnie szkieletem ledwo niegdyś zamożnego grodu, ongi przedmieścia Gdańska, w którym żyzne niwy lubelskie, wołyńskie i podolskie nawet, niezliczoną ilość pszenicy zsypywały; lecz droga ta handlowa upadła, z otworzeniem portu w Odessie, i tylko malownicze ruiny spichrzy w pełnym artystycznego wdzięku rozrzuceniu opasujące to starożytne miasto, świadczą o minionej świetności Kazimierza i o znaczeniu jego handlowem.

Pokład wapienny, szeroko rozciągając się w tej części kraju, przebiega część lubelskiego i daleko zapuszcza się w Radomskie, łącząc się geologicznym łańcuchem z górami św. krzyżskimi, checińskimi kopalniami marmuru i systematem podnóża Karpat.

Charakter nadbrzeża pod Nową Aleksandrją, dozwolili założyć tam ogród, któremu niemal dołączyć wdzięku sterczące dzikie opoki, szczeliny ich malownicze i wykute grotty.

Wspaniała na całym nadbrzeżu Wisły roślinność, silniejszą się tam ukazuje, podsyconą będąc gruntem gliniasto-wapiennym, rokrocznie prawie używanym mulem Wisły.

Droga wiodąca do Kazimierza, pełna jest uroku i niespodzianek.

Nowa Aleksandrja leżąc na dość wyniosłym wzgórzu, oddzielona jest od okalających ją gruntów parowem, który umiejętnie użytkowano dla oddzielenia ogrodu. Parowem tym spuszcza się droga do Kazimierza.

Zaledwie wyjedziemy ze wspaniałej alei odwiecznych lip i klonów, zagłębiamy się w ten parów, i ukazuje nam się wspaniały most kamienny, śmieje rzucony ponad drogą, za pomocą którego łączy się część przechadzkowa parku, z częścią owocową i warzywną, noszącą nazwę Zaliinek.

Droga ta, Głęboką zwana, pełna jest uroku. Mury ją okalające, mchem, winem dzikiem i cierniem wirgińskim obrosłe, nadają jej cechę malowniczości niezwyklej i kontrastu efektownego, gdy wzrok nasz zagłębiony w mroku cienistej Głębokiej drogi, po-pod arkadą śmiałą rzuconego mostu, ujrzy w silnym oświetleniu sielankowe ustronie Mokratek.

Droga przez Mokratki wiodąca, odznacza się niebotycznością drzew, któremi jest kilkorzędnie obsadzona. Drzewami temi są po większej części najpiękniejsze odmiany drzew rozmarynowych, którym wilgotny pokład nadwiślański nadaje wzrost olbrzymi i kształty nieporównane.

Drzewo to tak niemiłosiernie kaleczone obcinaniem odrośli, drzewo, które zmuszamy przybierać kształty kolisty, wtenczas gdy przyroda nadała mu najwspanialsze formy i niezwykłą bujność, skoro je wolno puścimy, prawdziwą staje się ozdoba.

Tą wspaniałą posuwając się aleą, wjeżdżamy do rozrzuconego lasku sosnowego, z pośród którego wychyla się uroczy pałacyk Marynki zwany, przez zarząd ekonomiczny miejscowy zajęty, którego rycinę podamy w jednym z przyszłych numerów.

Pałacyk ten wznosi się na lekkim wzgórzu ładnie udarniowanem, nad samym brzegiem łachy, czyli odnogi Wisły, oddzielającej park od kępy, jak wszystkie nadwiślańskie kępy bogatę w olbrzymie sokory, najpyszniejsze pastwiska, łąki i grunta nieporównanej dobroci.

Kępa ta stanowi jeden z pięknych folwarków klucza końskowolskiego, a że przytyka tuż do parku, budynki na niej gospodarskie i domy mieszkalne tak zostały wystawione, iż zarówno odpowiadają przeznaczeniu swemu ekonomicznemu, jak estetycznością form swoich zdobią krajobraz.

Idąc brzegiem opoczystej góry, u stóp której łacha płynie, niewszędzie swobodnie wzrokiem sięgać możemy. Owszem, strome to, skaliste wybrzeże, od spodu gęstą roślinnością pokryte, obsadzone zostało u szczytu najpiękniejszymi krzewami krajowemi i egzotycznymi, tak iż nieraz plantacje te zupełnie nas w ciemności tajemniczej pogrążają. Lecz zasłona ta przerywa się gdzieś i jak fantasmagoryczne obrazy, przesuwały się przed naszym wzrokiem coraz to nowe widoki.

Tu spostrzegasz pyszny taras, od stóp instytutu aż do brzegu Wisły spadający, na którym stoją rozrzucone mchem obrosłe wiekowe dęby i niebotyczne kasztany. Dalej widzisz kiosk chiński, grupy z marmuru kararyjskiego mistrzowską ręką rzeźbione; a gdy pod zasłoną zieleni postąpisz jeszcze kilkadziesiąt kroków, skromna ławka do spoczynku cię zachęci. Lecz jakżeż to miejsce malowniczo obranem zosła! Umiejętnie pozostawiona luka dozwala ci sięgać wzrokiem zataczającej się w mglistem oddaleniu Wisły, na której lewym brzegu wznosi się śliczne mieszkanie w Górze Puławskiej i murowany kościół na pagórku.

Pałacyk ten wystawił niegdyś major Orłowski. Z tarasu jego malowniczo przedstawia się osada Nowej Aleksandryi, bieg Wisły z zasłoną gór Parchatki, kępa i na ostatnim planie ruiny Kazimiérza.

Przechodząc wieczorem tą stroną parku, doznajemy uroku niezwykłego.

Kępa, jakśmy wyżej rzekli, stanowi jeden z pięknych folwarków klucza końskowolskiego a obfitując w bujne pastwiska, głównie przeznaczoną jest na umieszczanie licznych inwentarzy. Ponieważ gęsto pokryta jest łoziną, z pośród której wystzelają olbrzymie sokory, bydlę więc pasące się tutaj, rozechodzą się w różne strony i pastuchy nie łatwo by je zebrać mogli. Chcąc przeto ułatwić sobie robotę, chwycono się zwyczajów alpejskich. Pasący opatrzeni są wielkimi ligawkami, na których pociągłemi tony przygrywiają. Przyczynione do nawoływania tego inwentarza, wolnym krokiem wychylają się u stóp gęstwin lasu, zdążając do

swych obór. Odgłos tęskny ligawek łączy się z brzmieniem dzwoneczków w jakie bydlę jest opatrzone, w akord nieporównanie wdzięczny, którego uroczosć podnosi jeszcze tajemniczość oddalenia, falowanie tonów raz wydatniejszych, to znów gasnących, stosownie do powiewu wiatru. Niespodziana ta harmonia, upotęgowana jeszcze wpływem uroczym wieczora, przejmując jakimś wrażeniem niezatartem rzewnej tęsknoty, której pamięć nieprędko się zacierza. Dusza rozkołysana temi wrażeniami, czulszą się staje na pojmowanie piękna i sposobniejszą do przejęcia się cudnym widokiem, jakim za chwilę ma się napawać.

(Dokończenie nastąpi).

α. δ. Kronika. — O gęsiach piórach i literaturze. — Plagi na właścicieli kamienic. — Kartki z wiktem i stancją dla pp. studentów — wnioski.

Nie wiem jak kto — lecz co do mnie, przyznać się muszę, że jestem osobistym nieprzyjacielem piór stalowych. — Nie dlatego abym potępiał z góry wynalazki i wszelkiego rodzaju odkrycia, a przez to stawał na zawadzie postępowi — owszem, gotów jestem nie tylko zaakceptować wszystko co już odkryto, ale nawet zgodziłbym się i na to, co ma być kiedyś... gdyby nie pióra stalowe. — Tego co tu piszę, za nic w świecie nie dałbym drukować w żadnym z organów politycznych, ani znalazłbym tyle odwagi aby to w oczy powiedzieć ludziom uczonym, lub co gorsza przeczytać o tém rozprawę w Towarzystwie jakimś naukowym. — Wiem, okrzyczanoby mnie za człowieka, który świat chce cofać ze swoich posad do czasów barbarzyńskiej ciemnoty! A jednak, wy piękne panie, co tak pobłażliwie czytacie moje nudne gawędy, mam nadzieję, znajdziecie jeszcze tyle serca, aby wysłuchać obrony, którą w sprawie piór gęsi podnoszę. Dawniej, kiedy to jeszcze pocziwe gęsi zasilaly literaturę naszą daniną ze swoich wspaniałych skrzydeł — zanim namaszczone natchnieniem poeta lub literat napisał wierszy kilka, musiał wziąć pióro, zeszkrobać go, zaciąć, przyciąć nosek, spróbować i znowu nosek przyciąć, przytępić go lub zaostriżyć — stosownie do usposobienia ręki lub myśli, a nawet gatunek papieru miał także swoje znaczenie! Prawda, niemala w tém wszystkim strata czasu, ale za to i korzyści niemale. Ręczę wam, że nie jedna myśl, nie jedno zdanie napisane nierozważnie lub w gniewie... nie ujrzałoby światła dziennego, gdyby literaci chcieli raz jeszcze wejść w przymierze z gęsiami.

Dzisiaj pióra gęsie należą do tradycyjnej przeszłości, a ostre jak igła stalówki psują bibułę dziennikarską. Komu by przyszła chętka filozoficznie badać rzeczy, przekonałby się, że i na literaturę naszą oddziałal niemala ten charakter iglicowego usposobienia.

Ręczę wam, moi czytelnicy, że i artykuł o zmianie frontu, drukowany w rozmaitościach „Kraju“ utonąłby wśród mętów rozbujających fluktów literackich, pisanych *à priori*,

gdyby natchniony autor miał tyle czasu do rozwagi — ile go potrzeba na zatemperowanie gęsiego pióra! Dlatego ludzie gwałtowni, temperamentu sangwinicznego przedewszystkiem, powinni trzymać się gęsiego skrzydła i przez nie torować sobie sławę do nieśmiertelności.

Zresztą obecna pora niemało także wpływa na usposobienie piszących literatów. Zkąd brać skandalików? Nie paliło się już dawno — o amatorskich koncertach i teatrach zapomniano — o loterii nikt nie pomyśli — hyeny i akrobaci opuścili scenę narodową — trzeba się bawić samemu jak można. Prawda, zapomniałem że to kwartał się kończy a zaczyna się peregrynacja i procesje za szukaniem mieszkani. Niewyczerpany to materiał do ilustracji owe krakowskie i niekrakowskie typy, od rana do ciemnego wieczora pukające do drzwi, na których napisano „do wynajęcia.“ Są to prawdziwie dnie ciężkiej próby dla właścicieli kamienic — a dla lokatorów, których los zmusił zmienić siedzibę, pokutą za wszystkie grzechy główne i mniej główne. Cóż dopiero mówić o tych, co *przyjmują panów studentów na wikt i stancję*. Sądząc z porozlepianych licznie ogłoszeń tej treści, zdawałoby się, że Kraków jest siedliskiem samej uczącej się młodzieży — albo że krakowska młodzież uważana jest tutaj za niedouczoną. Gdy tymczasem na czterdzieści kilka tysięcy mieszkańców Krakowa, przynajmniej piętnaście tysięcy jest czystej krwi literatów, dziesięć tysięcy uczonych członków rozmaitych stowarzyszeń — drugie dziesięć artystów sztuk wszelkich, a reszta — to już chyba dzieci do lat dziesięciu — licząc w to i poetów dzisiejszych.

Od kilku dni bawi już towarzystwo artystów i artystek teatru naszego w Krakowie, wyswobodzone z pod złośliwej krytyki recenzenta „Dziennika Poznańskiego.“ Jest więc nadzieja, że niezadługo rozpocznie się szereg przedstawień, i że przez zimę przynajmniej scena narodowa wolna będzie od hyen, lampartów i wszelkiego rodzaju akrobatów. Słyszymy, że Dyrekcja Teatru stara się usilnie, aby zapełnić bardzo dotkliwe szczyby, jakie Towarzystwo poniosło z powodu utraty pana Rapackiego i pani Modrzejewskiej; talentów, bezzaprzeczenia wysoko postawionych w sztuce.

W tych dniach oglądaliśmy syfon do wyrabiania (w domu) sodowej wody — i w ogóle wszelkich napojów burzących — a nawet i szampańskiego wina! Jestto zupełnie pojedynczy aparat wynalazku p. Hoffa, aptekarza z Krakowa, zalecający się niesłychaną praktycznością, szczególnie w wsi, gdzie w gospodarstwie domowym liczne znaleźć może zastosowanie.

Maszyny do szycia tak się rozpowszechniły u nas, że wszystko szyć niemi a nawet haftować można. Ponieważ rzeczy te obchodzą ogół czytelników „Kaliny“ wkrótce podamy wzory maszyn do szycia, które widzieliśmy na składzie u pana *Wasserbergera*, z mniej-więcej szczegółowym opisem użycia pojedynczych części, oraz cen, które przyznać należy wcale są przystępne.

Mody na wrzesień.

Opis ryciny.

Pierwsza dama w stroju spacerowym nosi krótką suknię z płótna indyjskiego, ogarniowaną trzema falbankami, z których każda jest obszyta dołem i na zmarszczeniu falbanki wstawką haftowaną na białym batyscie. Na wierzchu krótka tunika obszyta wstawką, podpięta z boku w trzy głębokie faldy. Bluzka obszyta przez ramiona i koło rękawów wstawką. Szarfa szkocka szafirowa z zielonym, spięta w stanie. Mały słomkowy kapelusz z pawimi piórami uzupełnia strój. Krój do tego ubrania umieszczony na arkuszu krojów.

Druga suknia z zielonego fularu, ogarniowana trzema z czarnej grenadyny falbankami, przedzielanymi falbankami z zielonego fularu. Falbanki czarne obszyte dołem czarną koroneczką. Krótka tunika z grenadyny podpięta w buffy po bokach z pod których wychodzą długie końce obszyte koronką i zakończone kutasami. Zielona bluzka ubrana przez ramiona fałdowaną grenadyną obszytą koronką. Basquina zielona ogarniowana w tyle koronkami czarnymi, zakończona zielonym paskiem. Czarny koronkowy kapelusz z zielonemi wstążkami i jagodami, wiązany w małe pęczki.

Opis krojów.

Suknia z tuniką z płótna indyjskiego.

Fig. 1. Suknia spodnia * * * * *

Fig. 2. Tunika X • X • X •

Na kroju Fig 1. odznaczone są wszystkie kliny sukni, które się z podwójnej materii kroją i boczny klin do przodu od A do B się przyszywa. Tylny bryt (najszerszy) marszczy się u góry, inne tylko na zeszytciu ułożone we fald. Tak urządzoną spódnicę przyszywa się do paska. Dołem daje się listwą perkalowa i gruby sznur.

Tunika marszczy się do paska, a z boków podług ryciny podcina.

Bluzka do sukni.

Fig. 3. Przód

Fig. 4. Boczek

Fig. 5. Plecy

Fig. 6. Rękaw

X X X X X
X — X — X — X —

Wszystkie części ukrojone zeszywają się podług stosownych głosek. Wszytki z przodu robią się podług kroju przodu. Przód zapięty na guziki.

Kołnierz z wyłożeniem do bluzek.

Fig. 7. Połowa kołnierza

Taki kołnierz robi się z tej samej materii co bluzka; kraje się go, podwójnie zeszywa; odwraca i garniruje się podług gustu.

Kołnierz marynarski do bluzek.

Fig. 8. Połowa kołnierza o o — o o — o o —

Zazwyczaj robi się ten kołnierz z białego płótna i lamuje go takim perkalem z jakiego bluzka zrobiona.

Stanik dla dorosłej osoby.

- Fig. 9. Przód }
 Fig. 10. Boczek } - . - . - . - .
 Fig. 11. Plecy }
 Fig. 12. Rękaw } - - - - -

Wszystkie części krawa się z podwójnego perkalu i podług głošek tak się zaszywają aby jedna część perkalu pozostała nie zaszyta, ponieważ tą częścią zaposzywa się każdy szew. Z przodu zapięty stan na guziki. Około gorsa i rękawów obszywa się koronką.

Kapotka dla dziecka od 1 do 3 lat.

- Fig. 16. Mniejszy liść do ubrania }
 Fig. 15. Większy liść do ubrania } ~~~~~
 Fig. 14. Karczerek }
 Fig. 13. Denko }

Kapotka robi się z białej piki, liści mniejszych krawa się cztery. Wszystkie części t. j. liście mniejsze i dwa większe oraz brzeg karczeka lamuje się tasiemką. Zmarszczone denko zaszywa się z karczkiem, a koło twarzy we fałdziki układa z tasiemką lamuje. Rozetka ułożona z liści mniejszych i większych, które formują końce, zeszyte rozetki zakończone związaniem lub guzikiem.

Kapelusz dla dziewczynki od 2 do 4 lat.

- Fig. 17. Krój kapelusika - - - - -

Robi się go z białej piki i obszywa brzegiem oraz w głowie drutem i tasiemką lamuje. Denko kroi się 26 centymetrów długie a 18 szerokie, rogi zrzynają się tak, aby denko formowało podłużny okrąg. Zmarszczone lub we fałdy ułożone denko przyszywa się do brzegu Fig. 17. i ubiera się albo wstążką lub szarfą z cieniokiego mulu obszytego koronką.

Okręgów takich potrzeba na jeden mankiecik 36, można je robić z jednego koloru lub w cień od ciemnego do jasnego, z cieniokiej bibułki kwiatowej jak wzór okazuje. Wycinają się ząbki w frandzelkę, która się troszkę nastrzępia, aby puszato wyglądało, gdy już 36 takich części jedno na drugim jest ułożone, zeszywa się wewnątrz t. j. w wycięciu razem i rozdziela się cieniokim drutem każdy papier od siebie przez co nabiera rozetka pełności.

ODWROTNA STRONA ARKUSZA KROJÓW.

Nr. 1. Wzór do haftu na poduszkę. Robi się go na płótnie lub batyscie atłaskiem i sznurkiem.

Nr. 2. Brzeg do poduszki robiony nad obrąbkiem na dwa palce szerokim.

Nr. 3. Brzeg do sznurowania użyteczny do poszewek.

Nr. 4. Imię „Victoria“ haft atłaskiem.

Nr. 5. Wzór do haftu na suknie lub aksamicie, stósowny do oprawy kalendarza lub na pult do czytania.

Nr. 6. Wieniec do haftu ścięciem ruskim na poduszkę na kanapę, może być robiony czarnym lub kolorowym jedwabiem.

Nr. 7. Połowa wzoru na poduszczyk może być zrobiona na cienkim mulu i podszyta kolorową materją, dokoła obszywa się fałbaną koronkową.

Nr. 8. Spód do wyż wymienionej poduszczyki.

Nr. 9. Szlak do haftu na nakrycie stołu zrobiony z tasiemki przyszytej ścięciem rybkiej ości.

Nr. 10. Środek stósowny na nakrycie stołu, robiony jak wyż wymieniony szlak.

Nr. 11. Wzór na pantofle robiony na skórze lub suknie ścięciem łańcuszkowym.

Nr. 12. Połowa rozetki ścięciem ruskim na suknie robionej.


Nr. 13. Narożnik do chustki od nosa, haft biały.

Nr. 14 i 15. Dwie ozdoby około dziurek przy koszulach męzkich.

Nr. 16 do 20. Rozmaite głoški do haftu.

Nr. 21. Wzór do haftu na nakrycie maleńkiego stolika

Nr. 22. Czwarła część wzoru zrobiona na brązowym suknie, brązową tasiemką, złotym sznurkiem i złotymi niemi. Szlachy ten wzór polecamy na poduszki do oparcia.

 Z powodu opóźnienia przesyłki mój i krojów, takowe do następnego numeru dołączone zostaną.

Korespondencja „Kaliny“

W-na Eugenia Lu . . — „Kalina“ wysłana pod żądanym adresem.

W-na Tekla Jor. w Przemyśle. — Widocznie „Kalina“ ginie na poczcie. *Przemyśl* należy do najniebezpieczniejszych stacji pod tym względem. Brakujące numera wysyłamy wraz z Nrem 22.

Kierujący Redakcją ALEKSANDER DAWIDOWICZ.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca St. Gralichowski.

KSIĘGARNIA HIMMELBLAU

przy ulicy Szpitalnej,

ma zaszczyt polecić Szanownej Publiczności następujące dzieła, które sprzedaje po cenach nadzwyczaj tanich i zniżonych:

„Lateinische Sprachlehre“ v. Schulz, z r. 1855—1867 dla ob. gim. — 1 złr.

„Griechisches Elementarbuch“ v. Schenke, r. 1863—kr. 40.

„Griechisches Schulgrammatik“ v. Kurtius, r. 1864—kr. 50.

„Lateinischen Stilübungen“ v. Süppler I i II część, r. 1863, razem złr. 1.

„Philosophische Propädeutik et Psychologie“ v. Zimmermann, r. 1860 (drugie wydanie) — złr. 1 kr. 25.

„Propädeutische Logix“ v. Drba, r. 1865 — kr. 50.

„Geographie und Geschichte“ v. Pütz, r. 1863—1865, dla wyż. gim. — kr. 70.

„Geographischen Unterricht an Mittelschulen“ v. Klun, r. 1863 — kr. 40.

„Geschichte der Kirche Christ.“ v. Dr. Fesler — kr. 50.

„Grundzüge der Zoologie“ v. K. Schmarda, I część, rok 1863. — kr. 40.
 „Reichs und Länder kunde“ v. Heifler r. 1859. — kr. 40.
 „Lateinischer Stilübungen“ v. Gysar, I i II część z roku 1861. — kr. 70.
 „Lateinische Grammatik“ v. Schinnagl, dla wyż. gimn., rok 1858—1862. — kr. 50.

„Lateinisch-deutsches und Deutsch-lateinisches Hand woerterbuch“ v. Mullmann, r. 1863. — zlr. 1.
 „Lateinisch-deutsches und Deutsch-lateinisches Hand woerterbuch“ v. Kreisler, (2 tomy). — zlr. 1.
 „Wspomnienia lat ubiegłych“ p. Goczalską, 2 t. — kr. 60.
 Przyjmuje się w zamian książki szkolne jako też i inne.

!!! Bardzo ważne!!!

dla

RODZIN I ZAROBKUJĄCYCH.

OTWARCIE SZKOŁY SZYCIA MASZYNA

oraz

Główny Skład maszyn do szycia

u p. J. L. Wasserbergera w Krakowie, ulica Grodzka, Nr. 58.

Podpisany nie szczędził trudów i kosztów, aby pozyskać najzdolniejszych ludzi w tym zawodzie z Francji i Anglii, i dla tego ma przekonanie, że potrafi pozyskać zupełne zaufanie i zadowolenie Szanownej Publiczności. Nauki szycia maszyną udziela się w języku polskim, niemieckim, francuskim i angielskim. — **Nabywcom** udziela się **nauka** w domu i poza domem **bezpłatnie**, z sześcioletniem zaręczeniem trwałości maszyny.

Tamże są do nabycia każdego czasu w największym wyborze wszelkie gatunki maszyn, części składowe tychże, igły, nici i jedwabie, oraz przyjmują się najdelikatniejsze roboty do wykończenia. — Polecając się łaskawym względem Szanownej Publiczności

Zostaje z głębokim uszanowaniem
 za *Howe Machine Company* w Nowym Jorku
Dyrekcja,

JÓZEF ZAPLATALSKI

ma zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, że z dniem 14 Sierpnia r. b. **otworzył przy ulicy Grodzkiej pod L. 60, naprzeciw Magazynu W^{go} Schwarza**

HANDEL GALANTERYJNY

zaopatrzone w wielki wybór rozmaitych artykułów tak damskich, jakoteż męzkich, przeto ma nadzieję, iż rzetelną obsługą i **umiarkowanymi cenami**, zjedna sobie względy **Zacnej Publiczności.**